

9 Days 7 Nights East Hokkaido

9天7晚北海道东部冬季限定

Onsen | Snowscapes | Ainu Culture | Drift Ice

温泉 · 雪景 · 阿伊努文化 · 流冰

STARTS FROM

S\$4,129* 起

北海道东境 雪国温泉秘境之旅

East Hokkaido Winter Charter Tour: Onsen, Snowscapes & Drift Ice Adventure

East Hokkaido in winter is a study in contrasts – boiling sulphur valleys beside frozen lakes, snow-blanketed crater rims beside drifting sea ice. This direct charter journey takes you deep beyond Sapporo, into onsen towns and Ainu villages where winter isn't endured, it's celebrated.

Feed hand-waving bears at Showa Shinzan, ride the ropeway up Mt. Usu for sweeping views of Lake Toya, then descend into the steaming, sulphurous depths of Jigokudani – Hell Valley. Soak in mineral-rich onsen after each day's adventure, sit down to a 6-course kaiseki dinner in a yukata, and walk among the Ainu people's wooden villages at Lake Akan. This is Hokkaido at its rawest and most beautiful.

冬日的北海道东部，是一场极致反差的美学体验——沸腾的硫磺谷紧邻冰封湖泊，白雪覆盖的火山口毗邻流冰漂浮的鄂霍次克海。这趟包机直飞之旅带您深入札幌以外的秘境，走进温泉小镇与阿伊努村落，在这里，冬天不是需要忍受的季节，而是值得庆祝的盛典。

在昭和新山熊牧场喂食会挥手的棕熊，搭乘缆车登上珠山俯瞰洞爷湖全景，再深入蒸气弥漫、硫磺味浓郁的地狱谷。每日行程结束后，浸泡在矿物丰富的温泉中舒缓疲惫；换上浴衣，享用六道式怀石料理晚宴；漫步阿寒湖畔的阿伊努木屋村落。这，就是北海道最原始、最动人的一面。



Why Choose This Journey 为什么选择我们



Direct Charter Flight to
East Hokkaido
包机直飞北海道



2-Night Stay in Central Sapporo
连住2晚札幌市中心



Mitsui Outlet Park &
Tanukikoji Arcade
三井奥特莱斯·狸小路商店街购物



2N Onsen Stay Each in
Noboribetsu & Lake Akan
登别与阿寒湖各2晚温泉住宿



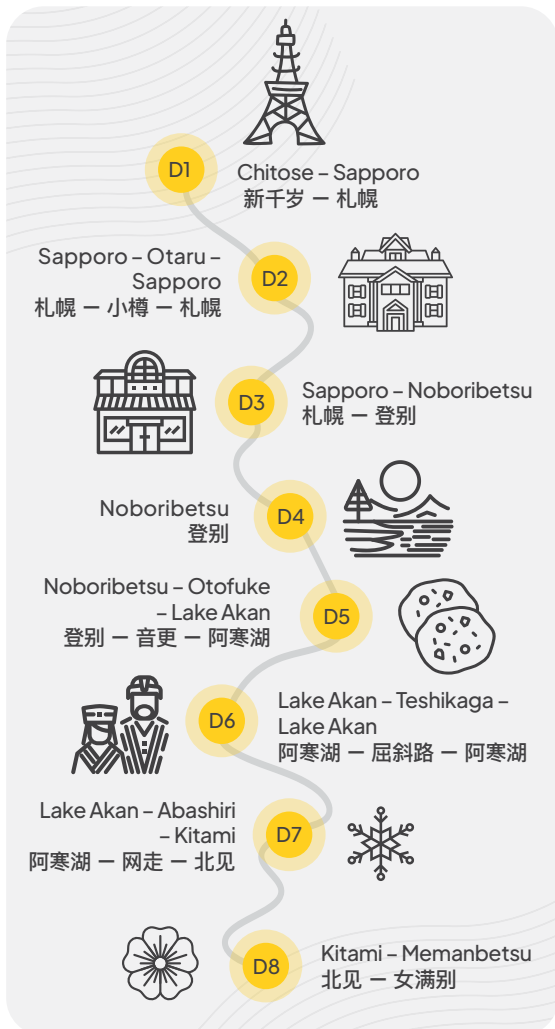
Cookie Painting Experience
手绘饼干体验



6-Course Kaiseki, Shabu Shabu &
Yakiniku
六道式怀石料理、涮涮锅、烧肉料理



Itinerary Overview 行程速览



D1

Singapore → Chitose – Sapporo | 新加坡 → 新千岁 – 札幌

Direct charter flight to Hokkaido, transfer to Sapporo city.
包机直飞北海道，入住札幌市区。

D2

Sapporo – Otaru – Sapporo | 札幌 – 小樽 – 札幌

Shiroi Koibito Park, Otaru Canal & Music Box Museum.
白色恋人公园、小樽运河与音乐盒博物馆。

D3

Sapporo – Noboribetsu | 札幌 – 登别

Odori Park, Tanukikoji Arcade & shopping spree at Mitsui Outlet Park.
大通公园、狸小路商店街，三井奥特莱斯购物城。

D4

Noboribetsu | 登别

Lake Toya viewpoint, hand-waving bears at Showa Shinzan & steaming Jigokudani Hell Valley.
洞爷湖展望台、昭和南山熊牧场与地狱谷奇景。

D5

Noboribetsu – Otofuke – Lake Akan | 登别 – 音更 – 阿寒湖

Cookie painting experience & Red-Crowned Crane Centre, onsen stay at Lake Akan.
手绘饼干体验、丹顶鹤中心，入住阿寒湖温泉。

D6

Lake Akan – Teshikaga – Lake Akan | 阿寒湖 – 屈斜路 – 阿寒湖

Bihoro Pass, Mt. Iou, crystal-clear Lake Mashu & Ainu village culture.
美幌峠、硫磺山、摩周湖与阿伊努文化村。

D7

Lake Akan – Abashiri – Kitami | 阿寒湖 – 网走 – 北见

Fox Farm encounters & Ryuhyo drift-ice glass art museum.
日北见狐狸牧场，流冰玻璃馆工艺体验。

D8

Kitami – Memanbetsu → Singapore | 北见 – 女满别 → 新加坡

Transfer to airport for your flight home.
前往机场，搭乘航班返回新加坡。

D9

Arrival Singapore | 抵达新加坡

Home sweet home, with winter memories in tow.
温暖的家，迎接满载回忆的您。



Inclusions 包含项目

- ✓ Entrance tickets & experience activities
景点门票及体验活动
- ✓ Meals as per itinerary, incl. Kaiseki, Shabu Shabu & Yakiniku
行程所列餐食, 含怀石料理、涮涮锅、烧肉料理
- ✓ Choice of English or Mandarin-speaking guide
可选择英语或华语导游服务
- ✓ Air-conditioned coach throughout
全程空调旅游车
- ✓ 7 Nights Hotel Stay incl. onsen resorts
(twin-sharing with breakfast)
7晚酒店住宿, 含温泉度假村
(两人一室含早餐)

REMARKS 备注

1. Cookie painting experience is closed on Wednesdays; JPY1,500/pax will be refunded if unavailable.
手绘饼干体验逢星期三暂停开放, 如未能安排, 将退还每人日元1,500。
2. Tour is conducted in Mandarin unless otherwise specified.
全程中文讲解, 除非另有说明。
3. Itinerary sequence may be adjusted due to local conditions; accommodation subject to availability.
行程游览顺序将根据实际情况调整, 酒店住宿视供应情况而定。
4. Different tour groups may be merged; all flights are subject to change.
不同团体可能合并成一团, 所有航班均有可能变更。
5. For discrepancies between languages, the English version shall prevail.
不同语言行程如有差异, 请以英文版本为准。

\$4,129*

Price before tax 税前价



CONNECTIVE JOURNEY PTE. LTD. (TA03950)

531 Upper Cross Street #04-51

Hong Lim Complex

Singapore 050531

 **CONNECTIVE
JOURNEY**
联合假期